

## دراسة بعض الدلائل عن جودة مياه الشرب المعبأة في مدينة مصراته، ليبيا

ميلاد أحمد شلوف\*، أحمد محمد عبدالله، رمضان محمد اجميكة

قسم التغذية، كلية التقنية الطبية، مصراته، ليبيا

\*البريد الإلكتروني: mshalluf66@gmail.com

Study Some Evidences about of The Bottled Water in  
Misurata City, Libya

Milad A. Shalouf\*, Ahmed M. Abdulah, and Ramdan M. Egikah

Department of Nutrition, Faculty of Medical Technology, Misurata city, Libya.

## الملخص

الماء هو السائل البيولوجي الأول فهو يسهل تفاعلات تحول الطعام إلى طاقة، وهو كذلك وسيلة انتقال الملوثات من وإلى جسم الإنسان. إن أهم ما يميز مياه الشرب المعبأة عن مياه الشرب التي توضع في الشبكات العامة هو جودة المياه المعبأة. أجري هذا البحث بسبب عدم وجود دراسات كافية عن مياه الشرب المعبأة من حيث تركيبها وانعكاساتها على صحة الإنسان، والتي دخلت جديدة علي الأسواق الليبية ويهدف هذا البحث إلى تقييم جودتها. تم جمع 12 عينة من مياه الشرب المعبأة في عبوات بلاستيكية بشكل عشوائي من مصانع من مختلف مناطق مدينة مصراته وتحمل كل عينة علامة تجارية مختلفة وعينة واحدة من مياه الصنبور، كانت فترة تجميع العينات من الفترة 07-19/02/2013م، وتم الكشف عن (الرقم الهيدروجيني، الأملاح الذائبة، العسر الكلي، الصوديوم، البوتاسيوم، الكالسيوم، المغنيسيوم، الكلوريدات، البيكربونات). أشارت نتائج الدراسة أن قيم الرقم الهيدروجيني لثمانية عينات أقل من الحد الأدنى المسموح به في المواصفات، وكانت نتائج الأملاح الذائبة، والعسر الكلي أن عينة واحدة قد تجاوزت الحد الأقصى المسموح به في المواصفات الليبية، ولم تتجاوز المواصفات الصحية العالمية، ونجد أن عينة واحدة لعنصر الحديد والكلوريدات قد تجاوزت الحد الأقصى المسموح به، أما العناصر (الصوديوم، الكالسيوم، المغنيسيوم، البوتاسيوم، البيكربونات، النحاس، الرصاص، الزنك) نجد أن هذه العناصر لم تتجاوز الحد الأقصى المسموح به.

الكلمات الدالة: مياه الشرب، جودة المياه المعبأة، مصراته، ليبيا.

## Abstract

Water is the first biological liquid. It facilitates the reactions of food conversion to energy. It is also a means of transferring pollutants from/to the human body. The most important characteristic of bottled drinking water that is pumped into public networks is the quality of bottled water. This research was conducted due to the lack of sufficient studies on bottled water in terms of composition and its implications for human health, which has entered new markets in Libya and aims to evaluate this quality. Twelve samples of drinking water packed in plastic bottles were randomly collected from factories in different areas of Misurata City. Each sample has a different brand and one sample of tap water. The collection period was between 07-19/02/2013. (pH, soluble salts, total hardness, sodium, potassium, calcium, magnesium, chlorides, and bicarbonate) were checked. The results of the study indicated that the pH values of eight samples were less than the minimum permitted in the specifications. The results of the soluble salts and the total hardness were that one sample exceeded the maximum allowed in the Libyan specifications, also chlorides exceeded the maximum allowed, and the elements (sodium, calcium, magnesium, potassium, bicarbonate, copper, lead, and zinc), these elements did not exceed the maximum allowed.

**Keywords:** Drinking water, Quality of bottled water, Misurata, Libya.

## 1. المقدمة

بسبب ازدياد الطلب علي المياه ومحدودية المصادر المائية في ليبيا أدى ذلك إلى البحث عن مصادر مكملة متجددة للمياه، أهمها تقنية التحلية مما جعل ليبيا علي رأس قائمة الدول المستخدمة لهذه التقنية (البلعزي و ماشينه، 1997)، ويتم إنتاج المياه ضمن ما يسمى بالنظام المفتوح واعتماداً علي أسلوب التعبئة إما عن طريق تجهيز قوارير بلاستيكية (العبوات) من قبل أصحاب هذه الأماكن أو إحضار المستهلك لعبوات يملئ فيها المياه المعالجة، ورغم قلة الدراسات والمعلومات عن نوعية المياه المنتجة، إلا انها لاقت قبولا وانتشاراً واسعاً بين المواطنين من مختلف شرائح المجتمع (العاني وآخرون، 2005)، ليست كل المياه صالحة للشرب أو للاستعمال البشري، حيث يتطلب أن تكون هذه المياه علي مستوي خاص من نقاوة، وأن تكون خالية تماماً من كل أنواع الميكروبات ومن المواد العضوية والأملاح وغيرها من المواد الذائبة فيها (الغرياني، 2005). وُجد في دراسة أن المياه المعبأة ليست بالضرورة أن تكون أكثر نقاوة أو أماناً من مياه الشبكات العامة، حيث أن حوالي 33% من أصناف المياه المعبأة احتوت مياه عبوة واحدة منها علي الأقل علي ملوثات مختلفة بما في ذلك بعض المواد الكيماوية العضوية وبكتيريا، بمستويات أعلي من المسموح به في مواصفات مياه الشرب المعبأة، كما تبين أن حوالي 25% من المياه المعبأة هي في الحقيقة مياه صنبور ملئت بعد معالجة إضافية أو بدون معالجة وأشارت الدراسة إلى أن السبب الرئيسي للاستهلاك المتزايد لمياه الشرب المعبأة في الولايات المتحدة الأمريكية هو الوسائل التسويقية والدعائية التي تتبعها بعض الجهات المصنعة لإقناع المستهلك بعدم نقاوة وسلامة مياه الشبكات العامة، مما أدى إلى ازدياد متوسط استهلاك الفرد السنوي للمياه المعبأة إلى حوالي 24 لتر في عام 1988م (زاهد، 2002). كما قامت دراسة بالملكة العربية السعودية بتقييم جودة 23 صنفاً منتجاً و 7 أصناف مستوردة حيث وجد عدم مطابقة صنف محلي واحد لرقم الهيدروجيني وعنصر الفلورايد في 15 صنفاً محلياً، والمنجنيز في 12 صنفاً محلياً و 6 أصناف مستوردة وأيضاً أن تركيز الفلورايد في صنفين محليين و 6 أصناف مستوردة لم تحقق المستوي الأدنى للفلورايد في المواصفة السعودية، وزيادة في مستويات الصوديوم والفلورايد والكبريتات والنترات في الأصناف المحلية واختلافها إحصائياً مقارنة بالأصناف المستوردة بنسب من 2 إلي 7 أضعاف، و تبين أن قيم معظم العناصر المذكورة علي العبوات لا تعكس المحتوى الحقيقي لمكونات المياه داخل العبوات (زاهد، 2002).

كما بينت دراسة لبعض الخصائص الفيزيوكيميائية والميكروبية للمياه المعبأة المنتجة محلياً والمستوردة في مدينة بغداد بالعراق، وشملت الدراسة 400 عينة من المياه المعبأة، وكانت 10 عينات محلية و 7 عينات مستوردة، وقد أظهرت النتائج ارتفاع في العناصر الكيميائية التالية من الأس الهيدروجيني، العكارة، التوصيلية الكهربائية، المواد الصلبة الذائبة الكلية، العسر الكلي، الكالسيوم، المغنيسيوم، الحديد والرصاص في المحلية أكثر من المستوردة بعكس الكلورايد ارتفع في المستوردة أكثر من المحلية، وكانت العبوات المحلية هي أكثر العبوات الغير المطابقة للمواصفة العراقية من تلك العبوات المستوردة (رزوقي و الراوي، 2010). وفي دراسة محلية لتقييم جودة المياه المعبأة في المحلات القائمة علي تحلية مياه الشرب بمدينة بنغازي والتي شملت 14 منطقة في مدينة بنغازي، ومن هذه المناطق تم اختيار 32 محل من المحلات الخاصة بتحلية وتعبئة وبيع مياه الشرب، وبينت النتائج المتحصل عليها بعد عملية التحلية أن الأملاح الذائبة، الرقم الهيدروجيني لعينة واحدة قد تجاوز الحد المسموح به، وأن معظم العينات وجد تركيز الكلور المتبقي أقل من الحد المسموح به، وأن عينة واحدة للعناصر من العسر

الكلي، المغنيسيوم، عيتان لتركيز البيكربونات، واغلب العينات تركيز الفلوريد، الرصاص، المنجنيز والكاديوم، قد تجاوز الحد الأقصى المسموح به. كما بين التقييم النوعي لمياه الشرب المعبأة المحلية والمستوردة في العراق أن مستويات العناصر كانت مطابقة للمواصفات المختلفة فيما عدا المواد الصلبة الذائبة في صنف محلي واحد وصنف مستورد واحد، والفلورايد في جميع الاصناف المحلية وصنفين مستوردين، كما تكشف قياسات العبوتين التي تم اختيارها لكل صنف من الاصناف المختلفة عن وجود تباين في قيم معايير مياه العبوتين بنسب تراوحت من 0 إلى 35% للأصناف المحلية و 0 إلى 100% للأصناف المستوردة وأن قيم معظم المعايير المذكورة على العبوات لا تعكس المحتوى الحقيقي لمياه العبوات (فاضل، 2010). تقدير المواد الصلبة للعينات مياه الشرب هي (الكفرة، سفاري، النبع، المزن، صافيا) وعينة من مياه الصنبور في مدينة مصراته وعينة من ماء واحة قبرعون وعينة مختلطة من (ماء الصنبور، مياه النبع)، وكانت النتائج أن العينات كان لها تركيز أقل من 500 مجم/لتر وكانت التراكيز (260، 650، 40، 305، 90) مجم/لتر علي التوالي، وعينة قبرعون أكبر من مياه البحر بحوالي 6 مرات (العصاوي والضراط، 2007).

## 2. بعض الخصائص الكيميائية لمياه الشرب المعبأة

### 1.2. الأس الهيدروجيني (pH)

الرقم أو الأس الهيدروجيني هو مقياس للتوازن الحمضي والقلوي الذي تحققه مختلف المركبات المذابة في الماء، والماء الحامضي يحتوي علي أيونات من الهيدروجين أعلي من أيونات الهيدروكسيل، والماء القاعدي يحتوي علي أيونات من الهيدروجين أقل من الهيدروكسيل، والذي يتحكم في هذا الأس هي المسببات في ذلك، حيث نجد أن ثاني أكسيد الكربون يسبب الحموضة للمياه ونجد أن البيكربونات والكربونات يسبب القاعدية للمياه، وتوجد مسببات أخرى المؤثرة علي الرقم الهيدروجيني حيث عندما ترتفع الحرارة أعلي من 25<sup>o</sup>م يحدث انخفاض في الرقم الهيدروجيني بمقدار 0.45. هذا ويتغير الرقم الهيدروجيني بدرجة كبيرة أثناء معالجة المياه، فعملية الكلورة عادة ما تُخفّف الرقم الهيدروجيني، ويقدر ما يؤثر الرقم الهيدروجيني علي مختلف العمليات في معالجة المياه التي تسهم في إزالة الجراثيم، والكائنات الضارة الأخرى كما يمكن القول بأن له تأثيراً غير مباشر علي الصحة (Twort et al., 1985). عندما يرتفع الرقم الهيدروجيني تكتسب مياه الشرب طعماً لاذعاً وتزداد كذلك كثافة اللون وعندما ينخفض الرقم الهيدروجيني يؤثر علي تآكل المعادن المسببة للسمية مثل معدن الرصاص، ولا توجد علاقة مباشرة بين الرقم الهيدروجيني لمياه الشرب وصحة الانسان ولكن له تأثير غير مباشر علي الصحة العامة وإن كانت العلاقة تخص جوانب متعددة لجودة المياه (خليل، 2003).

### 2.2. الأملاح الذائبة (TDS)

الأملاح الذائبة تؤثر علي الصفات لمياه الشرب مثل الطعم والعسرة والميل إلي تكوين القشور وبالرغم من عدم وجود دليل علي حدوث تفاعلات فيسيولوجية ضارة لدى الأشخاص الذين يشربون مياه بها مستويات لمجموع المواد الصلبة الذائبة تزيد علي 1000 مجم/لتر (WHO,1997).

المياه ذات المحتوى العالي من الأملاح الكلية المذابة تكون اقل استساغة للمستهلك، وطبقاً لنوع الملح الموجود في الماء يحدث مذاق لاذع في حالة أملاح الكبريتات ويظهر ذلك عند مستوى أعلى من 300-400 مجم/لتر وتركيز الكلوريدات أكثر من 250 مجم/لتر يعطي مذاق مالح، ولا يوجد دليل علمي وجود أضرار صحية في حالة المياه التي بها أملاح مذابة أكثر من 1,200 مجم/لتر ويبدو ان نتائج بعض الدراسات أظهرت أن الأملاح الذائبة في مياه الشرب يمكن أن يكون لها آثار صحية مفيدة، وكذلك فإن المياه ذات المستوى المنخفض من الأملاح المذابة غير مستحبة للشرب (خليل، 2003). الأملاح الكلية ينبغي أن تكون في معدل متوسط (من 1500 الى 500 مجم/لتر) حيث أن الجسم بحاجة لهذه الأملاح وأن الاعتماد على هذه النوعية من المياه ربما يؤدي بمرور الوقت إلى مضاعفات خطيرة حيث يعتقد أن الأشخاص الذين يتناولونها أكثر عرضة للإصابة بأمراض الكلى لأن الكلى لا تقوم بعملية التنقية للأملاح كما يجب وربما بمرور الوقت تتعود الكلى على هذا النوع من المياه مما يؤدي إلى الإصابة بالأمراض خطيرة (العصاوي والضراط، 2007).

### 3.2. العسر الكلي

لا يمثل عسر المياه مركباً أو مكوناً منفرداً، وإنما يشمل مجموعة من الأملاح الطبيعية الذائبة، والتي يعزى إليها ظاهرة العسر، وهي كربونات الكالسيوم وكربونات الماغنيسيوم وكبريتات الماغنيسيوم، بالإضافة إلى مكونات أخرى بدرجة أقل مثل كربونات وبيكربونات وكبريتات كل من الإسترنشيوم والباريوم والسيليكا وأملاح الحديد والمنجنيز والألومنيوم وجميع أملاح المعادن الثقيلة الذائبة (العروسي، 1997). شرب المياه بالغة العسرة قد يؤدي إلى زيادة الحصوات البولية حيث أشارت الكثير من الأبحاث والدراسات على العلاقة العكسية بين العسرة وأمراض القلب الوعائي (السروي، 2007).

### 4.2. الكلوريدات

تسهم بشكل كبير في النشاط الاسموزي للسائل خارج الخلايا، يؤدي ارتفاعه إلى إكساب الماء والمشروبات طعماً غير مستساغ كما يؤدي إلى عطش، ويؤدي نقصه إلى انخفاض الضغط، والتركيز العالي للكلوريد يؤدي إلى تآكل المعادن، وغالباً ما يرتبط أيون الكلوريد بأيون الصوديوم، (السروي، 2007).

### 5.2. الصوديوم

يوجد في الماء نظراً لسرعة ذوبان أملاحه ووفرة رواسبه المعدنية، استعمال الماء المالح قد يسبب في حدوث قيء وجفاف للجسم لما يحدثه الماء المالح من اختلاف في الضغط الأسموزي بين المعدة والأمعاء (WHO, 1998).

### 6.2. الماغنيسيوم

يتواجد الماغنيسيوم في صورة كربونات أو بيكربونات أو كبريتات وهي التي تؤدي إلى عُسر المياه، وبالرغم من أن زيادة تركيزه في المياه تؤثر صحياً على أمعاء مستعملي هذه النوعية من المياه، ويخفف من الأضرار الناتجة بزيادة تركيز الصوديوم (عمر، 2006).

## 7.2. البوتاسيوم

يعتبر البوتاسيوم من أهم عناصر السائل الخلوي بالجسم، ويعمل علي تنظيم التوازن الحامضي والقاعدي، كما يشترك مع الصوديوم في تنظيم الضغط الأسموزي وضغط الامتلاء في الخلية وخارجها، ويقوم البوتاسيوم بمهام خاصة في توصيل النبضات العصبية، ولقد حددت مجموعة الدول الأوروبية عام 1992 تركيز البوتاسيوم في ماء الشرب عند 10 مجم/لتر (Chapman, 1996).

## 8.2. الكالسيوم

هو عنصر ضروري من أجل التخثر الطبيعي للدم ولعملية بناء العظام والأسنان، ويلعب دور العامل الوسيط في عدد من التفاعلات الفسيولوجية ولعمل العديد من الأنزيمات، وأملاح الكالسيوم من أهم عناصر المياه ولها أهمية خاصة لجسم الإنسان (عويضة، 2004).

ومن المعلوم أن نقص تركيز الكالسيوم يؤدي إلي حدوث مرض كساح العظام وتلينها إضافة إلي خلل في عملية تخثر الدم الطبيعي، وتتواجد أملاح الكالسيوم في صورة كربونات أو بكتونات أو كبريتات وهي التي تؤدي إلي عسر المياه، ويصل تركيز الكالسيوم في المياه العذبة إلى أقل من 10 مجم/لتر وإلى حوالي 75 مجم/لتر في المياه شديدة الملوحة (عباسي، 2004).

## 9.2. البيكربونات

أيون البيكربونات هو المكون القلوي لمعظم مصادر المياه ويوجد عادة من 5-500 مجم/لتر في صورة بيكربونات الكالسيوم ويوجد في الماء عن طريق فعل الإذابة للبكتيريا المولدة لثاني أكسيد الكربون من المعادن المحتوية علي الكربونات، والقلوية في مصادر ماء الشرب نادراً ما تزيد عن 300 مجم/لتر (النجعاوي، 2000).

## 3. المواد و طرق العمل

لقد تم جمع 12 عينة من مياه الشرب المعبأة في عبوات بلاستيكية بشكل عشوائي من مختلف مناطق مدينة مصراته و من علامات تجارية مختلفة وعينة واحدة من مياه الصنبور والمبينة بالجدول (1)، وكانت فترة تجميع العينات من الفترة 2013/02/19-07م، وتم الكشف عن العناصر الكيميائية في معامل شركة الحديد والصلب، و مركز الرقابة والتفتيش علي الأغذية و الادوية.

### 1.3. تقدير الأس الهيدروجيني

بواسطة جهاز pH meter، وهو من صنع شركة WTW، وموديل pH 330، عند درجة حرارة الغرفة.

### 2.3. تقدير الأملاح الذائبة (TDS)

بواسطة جهاز Solid Total dissolved يقاس اجمالي الأملاح في الماء ودرجة حرارة المياه، صنع من قبل شركة (HM-Digital).

جدول 1. عينات المياه التي تم تجميعها

رقم العينة	نوع المياه	مصدر المياه	طريقة التعقيم	
			العينة	العبوة
1	مياه الصنبور	مياه الصنبور	لا	الكلور
2	مصنع أماطين	بئر جوفي	الكلور	الاشعة البنفسجية
3	مصنع منعشة	مياه الصنبور	الكلور	لا
4	مصنع زرقاء العين	بئر جوفي	لا	الاشعة البنفسجية
5	مصنع الساحلي	مياه الصنبور	الكلور	الاشعة البنفسجية
6	مصنع النيل	مياه الصنبور	الكلور	لا
7	مصنع المنبع	مياه الصنبور	لا	الاشعة البنفسجية
8	مصنع أمان	بئر جوفي	لا	الاشعة البنفسجية
9	مصنع الحجر	مياه الصنبور	الكلور	الاشعة البنفسجية
10	مصنع الريان	مياه الصنبور	الكلور	الاشعة البنفسجية
11	مصنع المدينة	بئر جوفي	الكلور	الاشعة البنفسجية
12	مصنع النهر العاصي	مياه الصنبور	الكلور	الاشعة البنفسجية
13	مصنع الساقى	بئر جوفي	لا	لا

### 3.3. تقدير العسر الكلي (كربونات كالسيوم)

وفقاً إلى (Re:TS-19 Operation/Maintenance Manual & Work standard) العسر الكلي هو حاصل جمع العسر المؤقت والعسر الدائم، ويتم تعيين العسر الكلي في الماء باستخدام مواد تقوم بالإمساك بالأيونات المسببة للعسر وتجعلها معلقة في الماء، وعند التعادل يتم تسجيل الحجم اللازم للتعادل وتحسب درجة العسر الكلي علي أساس كربونات الكالسيوم بوحدة مجم/لتر.

#### 1.3.3. طريقة العمل

يأخذ 25 مليلتر من العينة عن طريق الماصة، ثم بإضافة محلول منظم بمقدار 1 مليلتر إلى العينة وإضافة 0.1 جم من دليل (FBT) Dottie، المعايرة بالسحاحة EDTA، قراءة السحاحة بعد تغير لون الدليل إلى اللون الأزرق، تسجل النتائج والتطبيق في القانون الآتي:

$$\text{Hardness (ppm)} = a_f \times (1000 / \text{Test water, ml}) \quad \dots \dots \dots (1)$$

حيث  $a_f$  هي قراءة السحاحة من سائل EDTA.

### 4.3. تقدير الكلوريد

وفق Re: TS-19 Operation/Maintenance Manual and Work Standard، حيث يؤخذ 50 مليلتر من العينة بواسطة السحاحة، وتوضع في جفنه و تضاف لها دليل كرومات البوتاسيوم (Potassium Chromate) بمقدار من 0.2 إلى

0.5 مليلتر، المعايرة بواسطة نترات الفضة (Silver Nitrate Solution) التي يكون تركيزها 0.01 N، الي نهاية المعايرة بتحول لون الدليل إلي اللون البني المحمر، تسجل النتائج وتطبق في القانون التالي:

$$Cl (ppm) = a_f \times 0.355 \times (1000/\text{Test water, ml}) \quad \dots\dots\dots(2)$$

حيث  $a_f$  هي قراءة السحاحة من نترات الفضة .

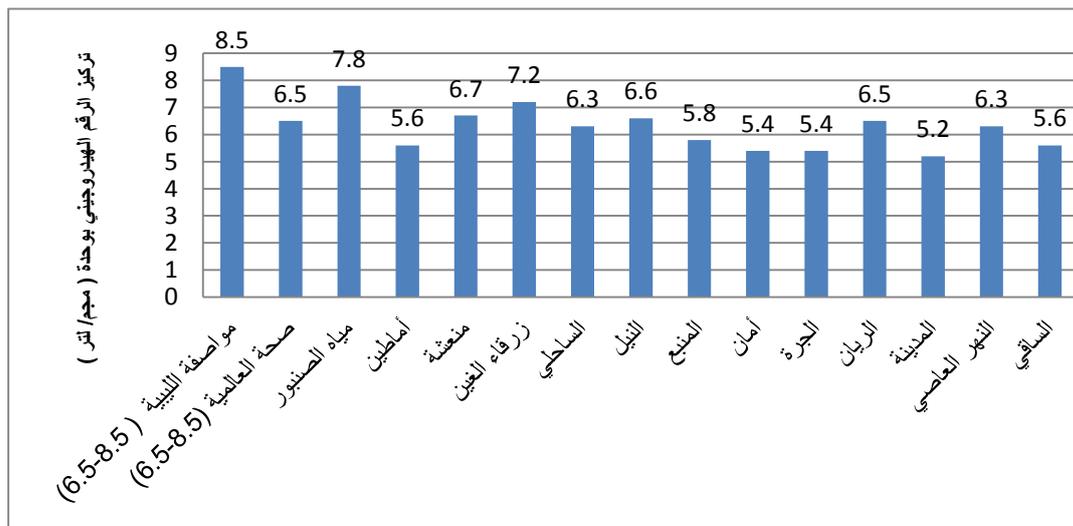
### 5.3. تقدير (الصوديوم والماغنيسيوم والبوتاسيوم و الكالسيوم)

بواسطة جهاز الطيف الذري تقوم بتعديل وضبط جهاز الطيف الذري بواسطة بالمحاليل القياسية علي الموجه المناسبة لكل عنصر علي حده , وأخذ العينة ووضعها في الجهاز, ونسجل قراءة الجهاز لكل عنصر علي حدى, ثم إجراء العمليات الحسابية اللازمة لإكمال التجربة .

## 4. النتائج

### 1.4. الرقم الهيدروجيني

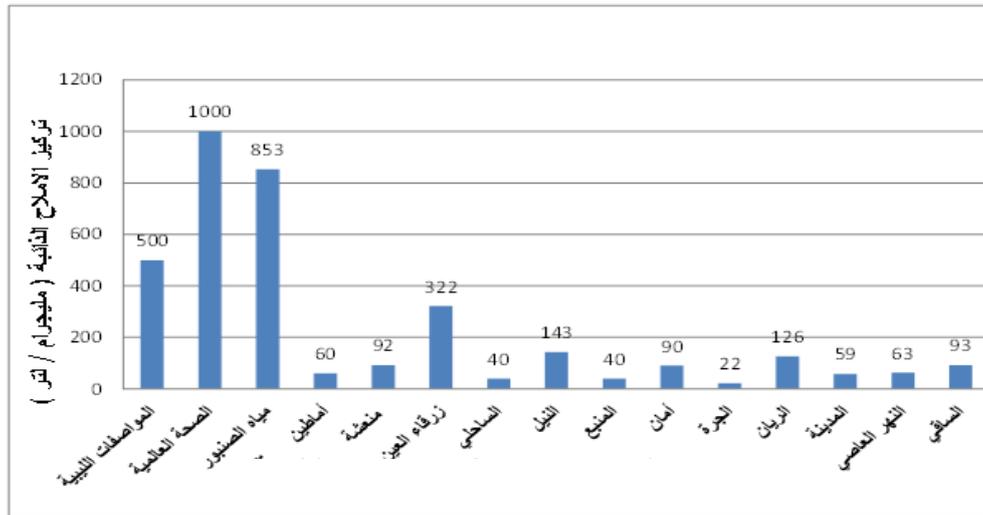
من النتائج الموضحة في الشكل (1) نجد أن قيم pH للعينات تتراوح بين قيم (5.2-7.2), وأقل قيمة عند 5.2 في مصنع المدينة, وأعلي قيمة عند 7.2 في مصنع زرقاء العين, علماً بأن قيمة مياه الصنبور هي 7.8, وهي مياه البلدية وليست مياه إحدى المصانع أي أنها مصدر المياه لمصانع التعبئة, والعينات التي كانت أقل من الحد الأدنى المسموح به هي (أماطين, الساحلي, المنبع, أمان, الجرة, المدينة, مياه النهر العاصي, الساقى) علي التوالي (5.6, 6.3, 5.2, 5.4, 5.4, 5.8, 6.3, 5.6) وهي غير مطابقة للمواصفات الليبية و الصحة العالمية حيث كانت قيمة pH منخفضة, وهذا راجع إلي قلة الأملاح المتواجدة بها وتعتبر أقل جودة, والعينات التي كانت في الحدود المسموح بها هي (مياه الصنبور, منعشة, زرقاء العين, النيل, الريان), وهي علي التوالي (6.7, 8.7, 6.7, 6.5, 6.6, 7.2).



شكل 1. يوضح نتائج قيم تركيز الهيدروجين بالعينات المدروسة

## 2.4. الأملح الذائبة

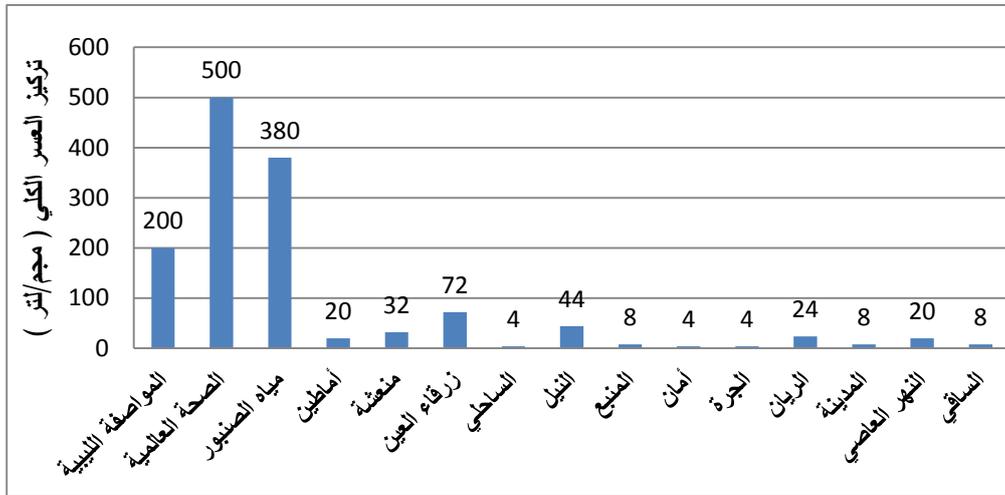
يبين الشكل (2) تركيز الأملاح الذائبة في المياه الشرب المعبأة، ووجد أن قيم العينات كانت تتراوح بين قيم (22-322) مجم/لتر (مصنع الجرة، مصنع زرقاء العين)، وكانت قيمة مياه الصنبور هي 853 مجم/لتر، والعينات التي لم تتجاوز الحد الأقصى هي (أماطين، منعشة، زرقاء العين، الساحلي، النيل، المنبع، أمان، الجرة، الريان، المدينة، النهر العاصي، الساقى)، وهي (60، 92، 322، 40، 143، 40، 90، 22، 126، 40، 143، 40، 59، 63، 93) وهي مطابقة للمواصفات الليبية و الصحة العالمية حيث لم تتجاوز الحد الأقصى، ماعدا مياه الصنبور فقد تجاوزت الحد الأقصى بقيمة 853 مجم/لتر وهي غير مطابقة للمواصفة الليبية.



شكل 2. قيم الأملاح الذائبة بالعينات المدروسة

## 3.4. العسر الكلي

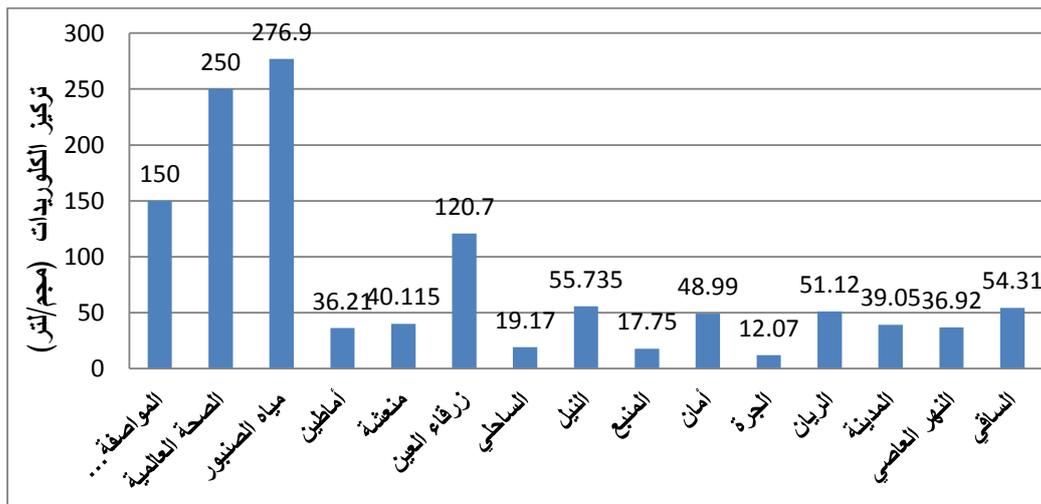
الشكل (3) يبين تركيز العسر الكلي في المياه الشرب المعبأة، ووجد أن قيم العينات كانت تتراوح بين قيم (4-72) مجم/لتر، ونجد أن أقل تركيز للعسر الكلي هو 4 مجم/لتر في مصانع (الساحلي، أمان، الجرة)، وأعلى تركيز للعسر الكلي هو 72 مجم/لتر في مصنع زرقاء العين، علماً بأن قيمة مياه الصنبور هي 380 مجم/لتر، والعينات التي في الحد المسموح به هي (أماطين، منعشة، زرقاء العين، الساحلي، النيل، المنبع، أمان، الجرة، الريان، المدينة، النهر العاصي، الساقى) وهي على التوالي (20، 32، 72، 4، 4، 8، 4، 4، 24، 8، 20، 8) وهي مطابقة للمواصفات الليبية و الصحة العالمية حيث كانت في الحد المسموح به، وكانت أعلى من الحد من المسموح به في مياه الصنبور بقيمة 380 مجم/لتر.



شكل 3. يوضح نتائج قيم العسر الكلي للعينات المدروسة

#### 4.4 الكلوريدات

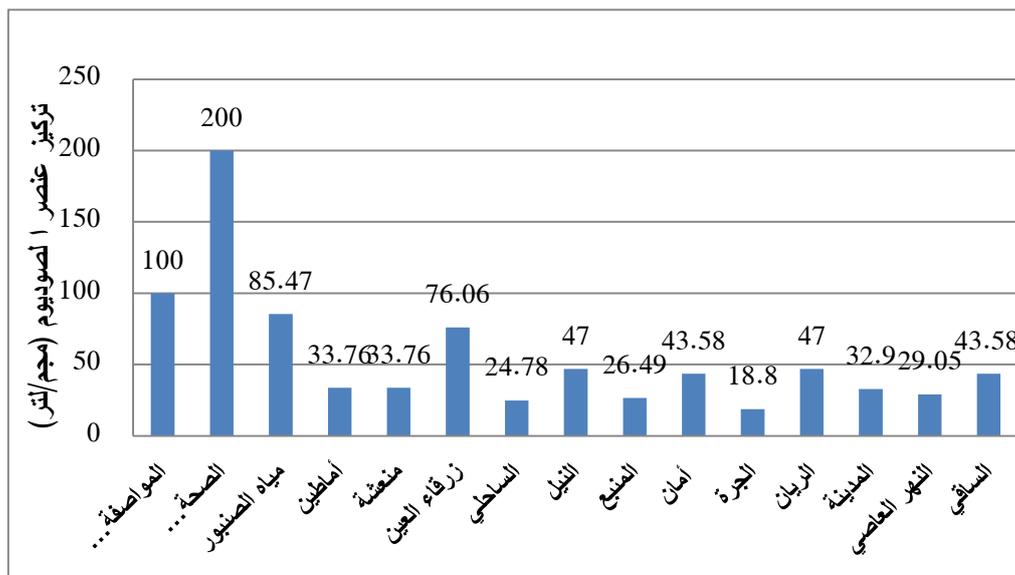
يبين الشكل (4) تركيز الكلوريدات في مياه الشرب المعبأة، ووجد أن قيم الكلوريدات للعينات كانت تتراوح بين قيم (12.07 - 276.9 مجم/لتر) وهي في (مصنع الجرة، مصنع زرقاء العين) على التوالي، أما قيمة مياه الصنبور هي 276.9 مجم/لتر، والعينات التي لم تتجاوز الحد الأقصى للمواصفات هي (أماطين، منقشة، زرقاء العين، الساحلي، النيل، المنبع، أمان، الجرة، الريان، المدينة، مياه النهر العاصي، الساقى)، وهي على التوالي (36.21، 40.115، 120.7، 19.17، 55.735، 17.75، 48.99، 12.07، 51.12، 39.05، 36.92، 54.31) وهي مطابقة للمواصفات لليبية ومواصفات منظمة الصحة العالمية حيث لم تتجاوز الحد الأقصى، ومياه الصنبور تجاوزت الحد الأقصى للمواصفات عند 276.9 مجم/لتر وهي أقل جودة.



شكل 4. يوضح نتائج قيم الكلوريدات للعينات المدروسة

#### 5.4. الصوديوم

من النتائج الموضحة في الشكل (5) وجد أن قيم عنصر الصوديوم للعينات كانت تتراوح بين قيم (18.80-76.06) مجم/لتر وكانت في مصنع الجرة ومصنع زرقاء العين على التوالي، و مياه الصنبور كانت 85.47 مجم/لتر، و لجميع العينات الأخرى كانت في الحد المسموح به للمواصفات القياسية الليبية و الصحة العالمية، كانت قيم الصوديوم منخفضة لكل العينات.



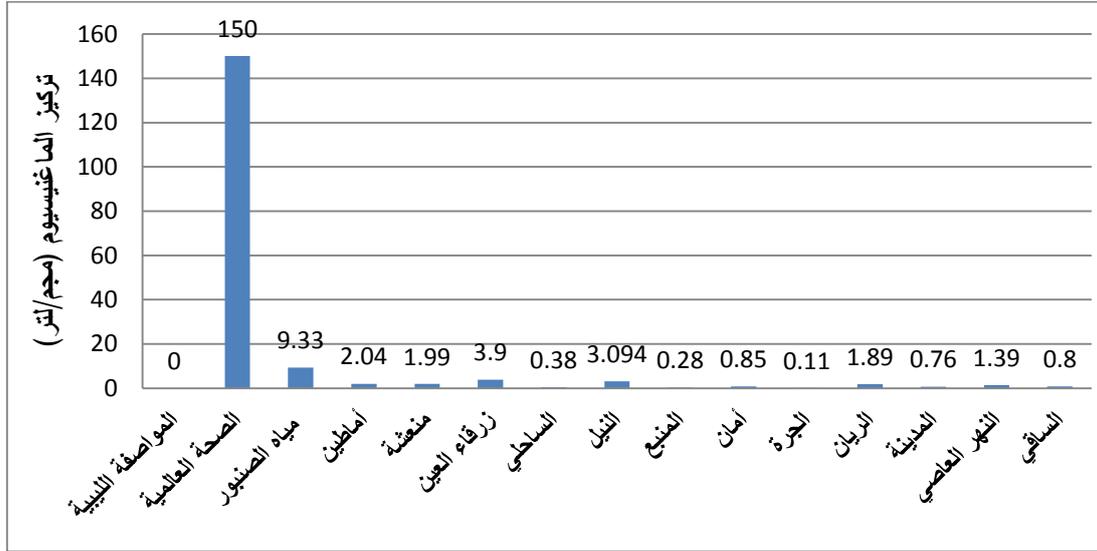
شكل 5. يوضح قيم عنصر الصوديوم للعينات المدروسة

#### 6.4. الماغنيسيوم

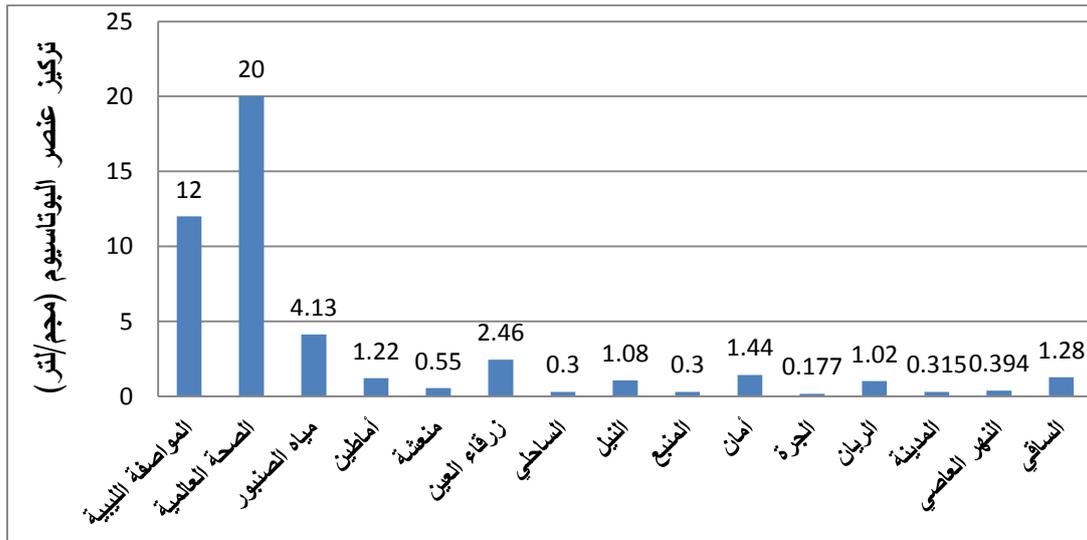
يبين الشكل (6) تركيز الماغنيسيوم في مياه الشرب المعبأة، ووجد أن قيم العينات كانت تتراوح بين قيم (0.11-3.9) مجم/لتر، ونجد أن أقل تركيز للماغنيسيوم هو 0.11 مجم/لتر في مصنع الجرة، وأعلى تركيز للماغنيسيوم هو 9.3 مجم/لتر في مصنع زرقاء العين، علماً بأن قيمة مياه الصنبور هي 9.33 مجم/لتر، وجميع العينات كانت في الحد المسموح به للمواصفات منظمة الصحة العالمية لأنها لم تتجاوز الحد الأقصى .

#### 7.4. البوتاسيوم

يبين الشكل (7) تركيز البوتاسيوم في مياه الشرب المعبأة، ووجد أن قيم العينات كانت تتراوح بين قيم (0.177-2.46) مجم/لتر، ونجد أن أقل تركيز للبوتاسيوم هو 0.177 مجم/لتر في مصنع الجرة، وأعلى تركيز للبوتاسيوم هو 2.46 مجم/لتر في مصنع زرقاء العين، علماً بأن قيمة مياه الصنبور هي 4.13 مجم/لتر، و كانت جميع العينات لم تتجاوز الحد الأقصى للمواصفات به.



شكل 6. يوضح قيم عنصر الصوديوم للعينات المدروسة

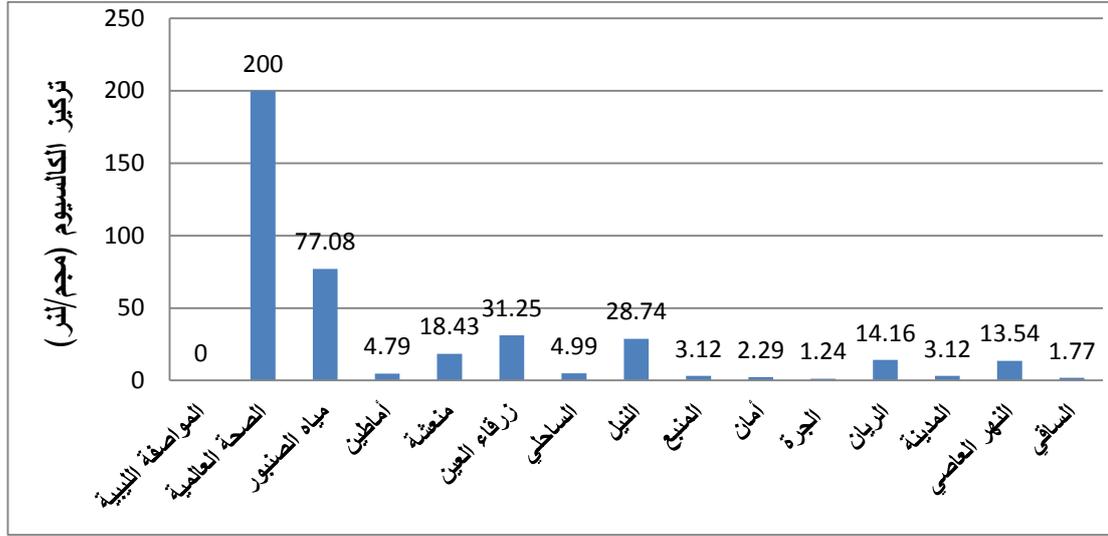


شكل 7. يوضح نتائج قيم عنصر البوتاسيوم للعينات قيد الدراسة

#### 8.4 الكالسيوم

يبين الشكل (8) تركيز الكالسيوم في المياه الشرب المعبأة , ووجد أن قيم العينات كانت تتراوح بين قيم (24.1-31.25) مجم/لتر, ونجد أن أقل تركيز للكالسيوم هو 1.24 مجم/لتر في مصنع الجرة, وأعلى تركيز للكالسيوم هو 31.25 مجم/لتر في مصنع زرقاء العين, علماً بأن قيمة مياه الصنوبر هي 77.08 مجم/لتر, وجميع العينات كانت في الحد المسموح به.

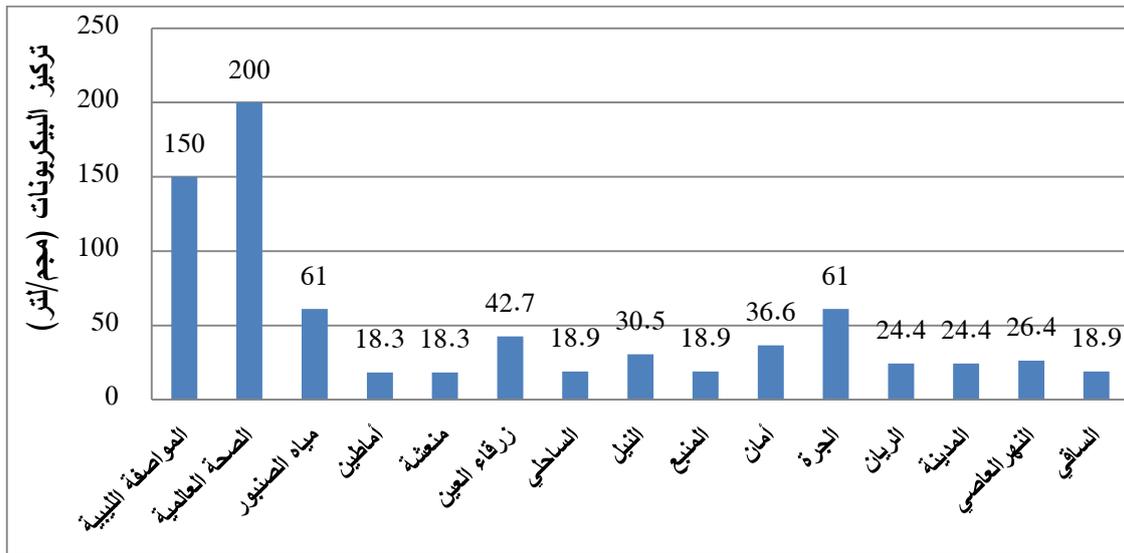
شلف وأخرون، 2018



شكل 8. يوضح نتائج قيم الكالسيوم للعينات المدروسة

#### 9.4. البيكربونات

يبين الشكل (9) تركيز البيكربونات في المياه الشرب المعبأة، ووجد أن قيم العينات كانت تتراوح بين قيم (18.3-61) مجم/لتر، ونجد أن أقل تركيز للبيكربونات 18.3 مجم/لتر في مصانع (منعشة، أماطين)، وأعلى تركيز للبيكربونات هو 61 مجم/لتر في مصنع الجرة، علماً بأن قيمة مياه الصنبور هي 61 مجم/لتر، وجميع العينات هي مطابقة للمواصفات الليبية ومنظمة الصحة العالمية حيث لم تتجاوز الحد الأقصى.



شكل 9. يوضح نتائج قيم البيكربونات للعينات قيد الدراسة

## 5. المناقشة

تبين من خلال النتائج المتحصل عليها لعينات مياه الشرب المعبأة أن أغلب قيم الأس الهيدروجيني ليست في الحدود المسموح بها ونجد أن أقل عينة كانت عند تركيز 5.2 بوحدة حجم/لتر في مصنع المدينة، وهذا التركيز أقل من الحد الأدنى للمواصفات، وأعلى تركيز 7.8 بوحدة حجم/لتر عند مياه الصنبور، وكانت 8 عينات لم تتطابق مع المواصفات الليبية ومنظمة الصحة العالمية، ولا توجد اي واحدة قد تجاوزت الحد الأقصى المسموح به، وعند النظر إلي تركيز الاملاح الذائبة نجد أن كل العينات كانت منخفضة جداً في التركيز ولم تتجاوز الحد الأقصى المسموح به ولكن عينة مياه الصنبور كانت عند تركيز 853 حجم/لتر التي تجاوزت الحد الأقصى للمواصفات الليبية، ولم تتجاوز المواصفات الصحية العالمية، ونجد أن قيم العسر الكلي كانت في مياه الصنبور عند تركيز 380 حجم/لتر، وهي الوحيدة التي قد تجاوزت الحد الأقصى المسموح به في المواصفة الليبية، ولم تتجاوز أي عينة الحدود المسموح بها في منظمة الصحة العالمية، وكل العينات كانت منخفضة جداً عدا مياه الصنبور التي كانت مرتفعة قليلاً كما هو موضح سابقاً، ونجد أن قيمة عنصر الصوديوم لم تتجاوز أي عينة الحد الأقصى المسموح به في المواصفات الليبية ومنظمة الصحة العالمية حتى مياه الصنبور، والتي كانت عند تركيز 85.47 حجم/لتر، وهي أكثر عينة ارتفاع في القيمة، وكان هناك انخفاض واضح في تركيز العينات، وفي النظر إلي قيم عنصر الحديد نجد أن معظم القيم كانت مرتفعة، ولكن لا توجد عينة واحدة في النتائج قد تجاوزت الحدود القصوى المسموح بها في المواصفات الليبية ومنظمة الصحة العالمية وكان أقل تركيز عند مصانع (أمان، الريان، النهر العاصي) عند قيمة 0.005 بوحدة حجم/لتر، وقيمة الكلوريدات نجد أن مياه الصنبور هي التي تجاوزت الحد الأقصى المسموح به في كلا المواصفتين وكانت عند تركيز 276.9 حجم/لتر، وكانت باقي العينات منخفضة وكانت مطابقة لكلا المواصفتين، نتائج عنصر الكالسيوم نجد الفرق شاسع بين الحد الأقصى المسموح به وبين نتائج العينات حيث كانت أعلى عينة هي مياه الصنبور 77.08 حجم/لتر، وباقي العينات كانت منخفضة جداً، وكما هو الحال عند تركيز الماغنيسيوم، وكانت أعلى عينة عند مياه الصنبور بتركيز 9.33 بوحدة حجم/لتر، والأمر كان مشابهاً عند عنصر البوتاسيوم حيث سجلت أعلى عينة عند مياه الصنبور عند تركيز 4.13 بوحدة حجم/لتر، ونجد أن قيمة عنصر البيكربونات كانت قليلة جداً، ولم تتجاوز العينات الحد الأقصى المسموح به في المواصفات الليبية ومنظمة الصحة العالمية، ولوحظ ارتفاع عند عينة مصنع الجرة وعينة مياه الصنبور عند تركيز 61 بوحدة حجم/لتر، والزرنيخ كانت نتائجه أن القيمة الفعلية لهذا العنصر هي متساوية و كانت منخفضة جداً بالمقارنة مع مواصفات منظمة الصحة العالمية للحد الأقصى، وفي المواصفات الليبية نجد أن التراكيز كانت شبة قريبة للحد الأقصى. وعند عنصر النحاس النتائج مختلفة حيث نجد انخفاض ملحوظ في كل العينات عدا ثلاثة عينات وهي مياه الصنبور، مصنع النيل ومصنع المدينة كانت (0.195، 0.087)، (0.131) علي التوالي، وباقي العينات كانت عند تركيز 0.005 حجم/لتر، وكل العينات مطابقة للمواصفات، وفي نتائج عنصر الرصاص نجد الامر مشابه لتركيز الزرنيخ حيث نجد أن النتائج متساوية مع بعضها عند تركيز 005.0 حجم/لتر، ولم تتجاوز عينة واحدة الحدود المسموح بها، وفي تركيز الزنك كان الحد الأقصى المسموح به في المواصفات الليبية هو 3 حجم/لتر، ومنظمة الصحة العالمية هو 5 حجم/لتر كحد أقصى، ولكن العينات كانت عكس ذلك حيث نجد أن معظم العينات لم تتجاوز تركيز 0.678 حجم/لتر التي كانت عند مصنع الساحلي، وفي عنصري الكاديوم والزرنيخ كانت نتائجهم متشابهة جداً وذلك بسبب الحصول علي نفس النتائج وكلاهما تجاوز الحد الأقصى المسموح به في المواصفات الليبية ومنظمة الصحة العالمية.

## 6. الاستنتاج

انتشرت في مدينة مصراته في الآونة الأخيرة ظاهرة استعمال مياه الشرب المعبأة وتعددت مراكز المعالجة والتعبئة، والشائع عند عامة الناس أن هذه المياه صالحة تماماً للشرب والمعروف أن هذه المياه هي مياه جوفية أو مياه البلدية (مياه صنوبر) والتي يتم معالجتها بالعديد من العمليات بينما التحاليل المهمة لا تجري لعدم توفر الإمكانيات أحياناً في المختبرات ذات العلاقة و هنا كثيراً ما يكثُر الجدل حول مدى صلاحية هذه المياه للشرب و ما تسببه من أضرار لصحة المستهلك. ومن خلال هذه الدراسة التي شملت 12 مصنع لتعبئة مياه الشرب بالإضافة إلى مياه الصنوبر، والتي أجريت في شهر فبراير سنة 2013م في مدينة مصراته بدولة ليبيا، والتي تم الكشف فيها عن العناصر الكيميائية التالية (الرقم الهيدروجيني، الأملاح الذائبة، العسر الكلي، الصوديوم، الحديد، الكلوريدات، الكالسيوم، المغنيسيوم، البوتاسيوم، البيكربونات، الزرنيخ، النحاس، الرصاص، الزنك، الكاديوم، الزئبق)، ومقارنة مياه الشبكة العامة بمياه الشرب المعبأة، والمواصفات الليبية ومواصفات منظمة الصحة العالمية، حيث نجد أن قيم الرقم الهيدروجيني لثمانية عينات كانت أقل من الحد الأدنى المسموح به في المواصفات، وفي نتائج الأملاح الذائبة، والعسر الكلي نجد أن عينة واحدة قد تجاوزت الحد الأقصى المسموح به في المواصفات الليبية، ولم تتجاوز المواصفات الصحة العالمية، ونجد أن عينة واحدة لعنصر الحديد والكلوريدات قد تجاوزت الحد الأقصى المسموح به في المواصفات السابقة الذكر، وعند النظر إلى عناصر (الصوديوم، الكالسيوم، المغنيسيوم، البوتاسيوم، البيكربونات، النحاس، الرصاص، الزنك) نجد أن هذه العناصر لم تتجاوز الحد الأقصى المسموح به في المواصفات الليبية والدولية (منظمة الصحة العالمية) التي أظهرت ارتفاع في هذه العناصر، ونلاحظ أن عنصر الزرنيخ هو العنصر الوحيد الذي كانت نتائجه كلها منخفضة لكل العينات عن الحد الأقصى، وعلي عكس من ذلك في النتائج نجد أن العناصر (الزئبق، الكاديوم) التي تجاوزت فيها كل العينات الحد الأقصى المسموح به في المواصفات الليبية والمواصفات منظمة الصحة العالمية.

## المراجع

## المراجع باللغة العربية

- البلعزي، خالد محمد وماشينة، جمال عبد الرحمن (1997). التحلية الخيار الأمثل، المهندس. العددان 36 ، 37، عدد خاص حول المياه، النقابة العامة للمهن الهندسية، طرابلس، ليبيا.
- العروسي، حسين (1997). الماء والحياة. الطبعة الأولى، مكتبة المعارف الحديثة، الإسكندرية، مصر.
- النجعاوي، أحمد فؤاد (2000). تكنولوجيا معالجة الماء والصرف الصناعي في الوحدات الانتاجية. منشأة المعارف، جلال حزي وشركاه، الإسكندرية، مصر.
- العاني، فتن غضبان داود ويونس، مها عبد الفتاح وفرج، السنوسي عبد الغفار (2005). جودة مياه الشرب المعبأة في مدينة بنغازي - التحلية بطريقة التناضح العكسي - . قسم البيئة، كلية الصحة العامة، جامعة قارونس، بنغازي، ليبيا.

الغرياني، ماجدة (2005). ورشة العمل الخاصة بجودة مياه الشرب، المعيار. العدد (11)، المركز الوطني للمواصفات والمعايير القياسية، طرابلس، ليبيا.

العصاوي، إبراهيم محمد والضراط، فاطمة الصادق (2007). تقدير المواد الصلبة المذابة في بعض العينات من مياه الشرب (المعبأة، المحلية) بليبيا. قسم الكيمياء، كلية العلوم، جامعة 7 أكتوبر، مصراته، ليبيا.

السروي، احمد (2007). المميزات الفيزيائية لمياه الشرب. الجمعية المصرية للسموم البيئية، القاهرة، مصر.  
المواصفة القياسية الليبية (2008). (م.ق.ل.10) الخاصة بمياه الشرب المعبأة، المركز الوطني للمواصفات والمعايير القياسية. الاصدار الأول.

رزوقي، محمد محمود و الراوي، محمد عمار (2010). دراسة بعض الخصائص الفيزيوكيميائية والميكروبية للمياه المعبأة المنتجة محلياً والمستوردة في مدينة بغداد. المجلة العراقية لبحوث السوق وحماية المستهلك، 2(3): 75-103.

خليل، محمد أحمد السيدر (2003). إعداد المياه للشرب والاستخدام المنزلي. الطبعة الأولى، المكتبة الأكاديمية، القاهرة، مصر.  
عويضة، عصام بن حسن (2004). أساسيات تغذية الإنسان. الطبعة الأولى، مكتبة العبيكان، الرياض، المملكة العربية السعودية.  
عباسي، مصطفى عبد اللطيف (2004). حماية البيئة من التلوث - حماية للحياة. الطبعة الأولى، دار الوفاء لدنيا النشر، الإسكندرية، مصر.

عمر، محمد إسماعيل (2006). معالجة المياه. دار الكتب العلمية للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر.  
فاضل، أجد محمد (2010). التقييم النوعي لمياه الشرب المعبئة المحلية والمستوردة في العراق. مجلة أوروک للأبحاث العلمية، 3(2): 54-73.

زاهد، وليد بن محمد كامل (2002). جودة مياه الشرب المعبأة المحلية والمستوردة في المملكة العربية السعودية. مجلة جامعة الملك عبد العزيز للعلوم الهندسية، 14(2): 81-104.

نسيم، ماهر جورجي (2007). تحليل وتقويم جودة المياه. منشأة المعارف، جلال حزي وشركاه، الاسكندرية، مصر.

#### قائمة المراجع باللغة الإنجليزية

Twort A.C., Law F.M., and Crowley F.Q. (1985). *Water Supply*. 3<sup>rd</sup> ed., Newcastle Upon Tyne, Britain, UK.

Chapman D.V. (1996). *Water Quality Assessments: A guide to use Biota, Sediments and Water*, Environmental Monitoring. 2<sup>nd</sup> ed., UNESCO, WHO, and UNEP. E & FN Spon, London UK.

World Health Organization. (WHO) (1997). *Guidelines for Drinking Water Quality*. 2<sup>nd</sup> ed., World Health Organization, Geneva.



ISSN: 2413-5267

مجلة علوم البحار والتقنيات البيئية  
المجلد (4)، العدد (1) (يونيو-2018)

شلوف وأخرون، 2018

World Health Organization. (WHO) (1998). *Guidelines for Drinking Water Quality*. 2<sup>nd</sup> ed.,  
Addendum to Recommendations, World Health Organization, Geneva.